



**Ennakkoratkaisupyyntö, jonka Bundesgerichtshof (Saksa) on esittänyt 4.7.2024 – Speyer & Grund  
GmbH & Co. KG v. Werner & Mertz GmbH**

**(Asia C-473/24, Speyer & Grund)**

(C/2024/6075)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

**Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin**

Bundesgerichtshof

**Pääasian asianosaiset**

Kantaja: Speyer & Grund GmbH & Co. KG

Vastaaja: Werner & Mertz GmbH

**Ennakkoratkaisukysymykset**

- 1) Onko asetuksen (EU) N:o 528/2012 <sup>(1)</sup> 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan ensimmäistä virkettä tulkittava siten, että valmisteiden biosidivalmisteena pitämiseen vaadittavan käyttötarkoituksen on oltava sen ainoa tai ensisijainen käyttötarkoitus, vai riittääkö, että valmiste on tarkoitettu myös – joskin toissijaisesti – biosidivalmisteeksi?
- 2) Onko asetuksen (EU) N:o 528/2012 2 artiklan 1 kohdan toista virkettä, luettuna yhdessä liitteen V kanssa, tulkittava siten, että biosidivalmiste, joka on tarkoitettu (myös) elintarvikkeiden puhdistamiseen, kuuluu pääryhmän 1 (Desinfiointiaineet) valmisteryhmän 4 (Desinfiointiaineet tiloihin, joissa on elintarvikkeita tai rehuja) valmisteena asetuksen (EU) N:o 528/2012 soveltamisalaan?
- 3) Onko asetuksen (EU) N:o 528/2012 2 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan e alakohtaa ja toista alakohtaa tulkittava siten, että biosidivalmiste, joka on tarkoitettu (myös) elintarvikkeiden puhdistukseen/desinfointiin, kuuluu pelkästään elintarvikehygieniasta 29.4.2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 852/2004 <sup>(2)</sup> soveltamisalaan ja ettei se etenkään kuulu asetuksen (EU) N:o 528/2012 2 artiklan 2 kohdan toiseen alakohtaan sisältyvän poikkeuksen poikkeuksen kautta jälkimmäisen asetuksen soveltamisalaan?
- 4) Onko asetuksen (EY) N:o 1272/2008 <sup>(3)</sup> 1 artiklan 5 kohdan e alakohdan mukaista elintarvikkeita koskevaa alakohtaista poikkeusta tulkittava siten, että kyseistä asetusta on tästä alakohtaisesta poikkeuksesta huolimatta sovellettava valmisteeseen, joka on tarkoitettu sekä elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä 28.1.2002 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 178/2002 <sup>(4)</sup> 2 artiklassa tarkoitetuksi elintarvikkeeksi että asetuksen (EU) N:o 528/2012 2 artiklan 1 kohdassa ja 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetuksi biosidivalmisteeksi – mahdollisesti sillä edellytyksellä, että valmiste on tarkoitettu ensisijaisesti biosidivalmisteeksi?
- 5) Onko asetuksen (EY) N:o 1907/2006 <sup>(5)</sup> 2 artiklan 6 kohdan d alakohdan, luettuna yhdessä IV osaston kanssa, mukaista elintarvikkeita koskevaa alakohtaista poikkeusta tulkittava siten, että IV osaston soveltaminen neljännessä ennakkoratkaisukysymyksessä tarkoitettuun valmisteeseen ei ole poissuljettua tästä alakohtaisesta poikkeuksesta huolimatta – mahdollisesti sillä edellytyksellä, että valmiste on tarkoitettu ensisijaisesti biosidivalmisteeksi?

<sup>(1)</sup> Biosidivalmisteiden asettamisesta saataville markkinoilla ja niiden käytöstä 22.5.2012 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 528/2012 (EUVL 2012, L 167, s. 1).

<sup>(2)</sup> Elintarvikehygieniasta 29.4.2004 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 852/2004 (EUVL 2004, L 139, s. 1).

<sup>(3)</sup> Aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta sekä direktiivien 67/548/ETY ja 1999/45/EY muuttamisesta ja kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1907/2006 muuttamisesta 16.12.2008 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1272/2008 (EUVL 2008, L 353, s. 1).

<sup>(4)</sup> Elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä 28.1.2002 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 178/2002 (EUVL 2002, L 31, s. 1).

<sup>(5)</sup> Kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH), Euroopan kemikaaliviraston perustamisesta, direktiivin 1999/45/EY muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/93, komission asetuksen (EY) N:o 1488/94, neuvoston direktiivin 76/769/ETY ja komission direktiivien 91/155/ETY, 93/67/ETY, 93/105/EY ja 2000/21/EY kumoamisesta 18.12.2006 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1907/2006 (EUVL 2006, L 396, s. 1).